



ЕВРОПЕЙСКА
КОМИСИЯ

Брюксел, 13.10.2017 г.
COM(2017) 593 final

ANNEX 1

ПРИЛОЖЕНИЕ

**Предложение за Решение № 1/2017 на Съвместния комитет ЕС—ЕАСТ за
опростяване на формалностите при търговията със стоки от
XX XXXX 2017 г.
за изменение на Конвенцията от 20 май 1987 г. за опростяване на формалностите
при търговия със стоки**

към

Предложение за Решение на Съвета

**относно позицията, която да бъде зета от името на Европейския съюз в рамките
на Съвместния комитет, създаден по силата на Конвенцията от 20 май 1987 г. за
опростяване на формалностите при търговия със стоки, във връзка с
предложенията за изменения на същата конвенция**

ПРИЛОЖЕНИЕ

Предложение за Решение № 1/2017 на Съвместния комитет ЕС—ЕАСТ за опростяване на формалностите при търговията със стоки от XX XXXX 2017 г.

за изменение на Конвенцията от 20 май 1987 г. за опростяване на формалностите
при търговия със стоки

СЪВМЕСТНИЯТ КОМИТЕТ

Като взе предвид Конвенцията от 20 май 1987 г. за опростяване на формалностите при
търговия със стоки¹, и по-специално член 11, параграф 3 от нея,

като има предвид, че:

- (1) По силата на член 11, параграф 3 от Конвенцията от 20 май 1987 г. за опростяване на формалностите при търговия със стоки (наричана по-нататък „Конвенцията“) Съвместният комитет, създаден по силата на същата конвенция (наричан по-нататък „Съвместният комитет“), се оправомощава да приема с решение изменения на приложенията към Конвенцията.
- (2) С Регламент (ЕС) № 952/2013 на Европейския парламент и на Съвета за създаване на Митнически кодекс на Съюза², с неговия делегиран акт и с неговия акт за изпълнение бяха въведени нови изисквания за данните в митническите декларации и бяха изменени кодовете във връзка с някои съществуващи елементи на данните. Посочените разпоредби ще станат напълно приложими в един по-късен момент, защото за тях се налага да бъдат модернизирани или въведени в експлоатация съответните електронни системи, което ще се случи съгласно предвиденото в приложението към Решение за изпълнение (ЕС) 2016/578 на Комисията от 11 април 2016 г. за създаване на работна програма относно разработването и въвеждането на електронните системи, предвидени в Митническия кодекс на Съюза³.
- (3) С цел осигуряване на безпроблемното и ефикасно функциониране на търговията между Съюза и договарящите страни по Конвенцията, следва разпоредбите в приложенията към Конвенцията относно попълването на единния административен документ, да бъдат приведени в съответствие със съответните разпоредби в Делегирания акт и в Акта за изпълнение на МКС, които ще станат приложими едва на по-късен етап. За тази цел е наложително приложенията към Конвенцията да бъдат изменени.
- (4) Поради това Конвенцията следва да бъде съответно изменена,

¹ ОВ L 134, 22.5.1987 г., стр. 2.

² ОВ L 269, 10.10.2013 г., стр. 1.

³ ОВ L 99, 15.4.2016 г., стр. 6.

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

Член 1

- (1) Текстът на допълнение 3 от приложение II към Конвенцията от 20 май 1987 г. за опростяване на формалностите при търговия със стоки („Конвенцията“) се изменя съгласно приложение А към настоящото решение.
- (2) Текстът на приложение III към Конвенцията се изменя съгласно приложение Б към настоящото решение.

Член 2

Настоящото решение влиза в сила в деня на приемането му.

Съставено в Осло на [...] г.

*[За Съвместния комитет]
Председател*

ПРИЛОЖЕНИЕ А

Дял II от приложение II, допълнение 3 към Конвенцията от 20 май 1987 г. за опростяване на формалностите при търговия със стоки („Конвенцията“) се изменя, както следва:

- (1) Част I. „Формалности на държавата на износ“ се изменя, както следва:

- а) в бележките към „Клетка 44: Допълнителна информация, представени документи, сертификати и разрешителни“ първото изречение се заменя, както следва:

„Въвеждат се данните, които се изискват по силата на всякакви специални разпоредби, приложими в държавата на износ, заедно със сведенията за документите, представени в подкрепа на декларацията, или всякакви други сведения, счети за необходими във връзка с декларацията или със стоките, обхванати от декларацията. (Това може да включва номера на лицензията/разрешителното за износ; данни във връзка с ветеринарните и фитосанитарните разпоредби; номер на товарителницата или сведения за страни, митническо учреждение или отписване на лицензии и т.н.)“.

- б) в бележките към „Клетка 50: Отговорно лице и упълномощен представител, място, дата и подпис“ първата алинея се заменя, както следва:

„Вписват се пълното име/фирма (за физическо лице или търговско дружество) и адрес на титуляря на режим транзит (отговорното лице), заедно с идентификационния номер, ако има такъв, определен от компетентните органи. Когато е целесъобразно, се вписва пълното име/фирма (за физическо

лице или търговско дружество) на упълномощения представител, който се подписва за сметка на титуляря на режим транзит (отговорното лице).“.

- (2) В част III. „Митнически формалности в държавата на получаване“ бележките към „Клетка 44: Допълнителна информация/представени документи/сертификати и разрешителни“ се заменят със следния текст:

„Въвеждат се данните, които се изискват по силата на всякакви специални разпоредби, приложими в държавата на получаване, заедно със сведенията за документите, представени в подкрепа на декларацията, или всякакви други сведения, счестени за необходими във връзка с декларацията или със стоките, обхванати от декларацията. (Това може да включва номера на лицензията/разрешителното за износ; данни във връзка с ветеринарните и фитосанитарните разпоредби; номер на товарителницата или сведения за страни, митническо учреждение или отписване на лицензии и т.н.). Когато във връзка със съответния митнически режим се изисква предоставяне на обезпечение, данните за обезпечението се вписват в тази клетка. Подразделението „Допълнителна информация, код Д. И.“ не трябва да се попълва.“

ПРИЛОЖЕНИЕ Б

Приложение III „Кодове, които се използват в единния документ“ към Конвенцията от 20 май 1987 г. за опростяване на формалностите при търговия със стоки се изменя, както следва:

- (1) в бележките към „Клетка 1: Декларация“ текстът към първото подразделение на клетката се заменя, както следва:

„Първо подразделение:

Символът EU може да се използва за:

- декларация за износ в друга договаряща страна,
- декларация за внос от друга договаряща страна.“.

- (2) в бележките към „Клетка 25: Вид транспорт на границата“ описанието на кодове „5“ и „9“ се заменя, както следва:

А	Б	Наименование
...	...	...
5	50	Поща (активното транспортно средство не е известно)
...	...	...
9	90	Неизвестен вид (напр. собствено задвижване)